



*Sei un
migrante e
hai bisogno
di risposte?
AIM vuole
aiutarti!*

Cos'è AIM?

Assistenza Informazione Migranti (AIM) è un progetto che si rivolge a tutti i migranti che hanno bisogno di informazioni riguardo questioni pratiche, come l'ottenimento di documenti o faccende riguardanti l'assistenza sanitaria, oltre che consigli vari.

*Are you a
migrant and
do you need
answers?
AIM can
help you!*

What is AIM?

Assistenza Informazione Migranti (AIM) è un progetto targato per tutti i migranti che hanno bisogno di informazioni riguardanti pratiche, come l'ottenimento di documenti o faccende riguardanti l'assistenza sanitaria, oltre che consigli vari.

Come fare?

1. LA GUIDA

Chiedi **La Guida Del Migrante** in Portineria di Comunità o al Sermig! Puoi trovare tante informazioni su temi come:

- Diritti del migrante;
- Documenti utili;
- Assistenza sanitaria;
- Frasi utili.

2. INFOPOINT

Se hai altre domande vieni a trovarci all'**InfoPoint**, ci trovi vicino alla Portineria di Comunità il Sabato e la Domenica. Qui analizzeremo la tua situazione personalmente!

3. CONSULENZA

Chiedici una **Consulenza** specifica adatta a te! Cercheremo di risolvere ogni tuo dubbio e di trovare le soluzioni più adatte a te.

How to do?

1. THE GUIDE

Ask for **The Migrant's Guide** at Portineria di Comunità or at Sermig. You can find lots of information about:

- Migrant's rights;
- Useful documents;
- Health care;
- Useful phrases.

2. INFOPOINT

If you have any other question come visit us at the **InfoPoint**, you can find us near the Portineria di Comunità on Saturdays and Sundays. We will analyse your personal situation!

3. CONSULTING

Ask us for a **specific advice** just for you! We will try to solve all your doubts and to find the best solutions to suit you.

*You are
a migrant
and you need
answers?
AIM can
help you!*

**Qu'est-ce que
c'est AIM?**
Assistenza Informazione
Migranti (AIM) est un
projet qui s'adresse à
tous les migrants qui ont
besoin d'informations
sur des questions
pratiques, telles que
l'obtention de documents
ou de soins de santé, et de
conseils de toute nature.

*Are you a
migrant and
do you need
answers?
AIM can
help you!*

What is AIM?
وهو ينبع عن احتياجات المهاجرين حول الأمور العمليّة، مثل
معلومات على الجاتيف أو وظائف العمل، والمساعدة من أي نوع
المساعدة، وبيانات مفيدة.

Comment faire?

1. LE GUIDE

Demandez Le Guide Du Migrant à la Portineria di Comunità ou au Sermig. Vous trouverez des informations sur:

- Droits du migrant;
- Documents;
- Soins de santé;
- Phrases utiles.

2. INFOPOINT

Si vous avez d'autres questions, venez nous rendre visite au Infopoint près de la Portineria di Comunità le samedi et le dimanche. Nous analyserons votre situation personnellement!

3. CONSEIL

Demandez-nous un Conseil spécifique rien que pour vous! Nous essaierons de résoudre tous vos doutes et de trouver les solutions les plus adaptées.

How to do?

1. THE GUIDE

اسأل عن تليل المهاجرين في Portineria di Comunità أو في سيرمي. يمكنك العثور على معلومات عن:

- حقوق وواجبات
- وثائق
- الرعاية الصحية
- عبارات مفيدة

2. INFOPOINT

إذا كان لديك أي سؤال آخر، تفضل بزيارة Infopoint ، يمكنك أن تجدك بالقرب من Portineria di Comunità حيث ستفهم أية المسألة وألاحد شخصي إن يطلب وصلك الشخصي.

3. CONSULTING

اسأل عن استشارة محدثة فقط لحالتك. ستحاول حل كل شدائدك وإيجاد أفضل الحلول التي تناسبك.